

 **JAMES BAROUD**

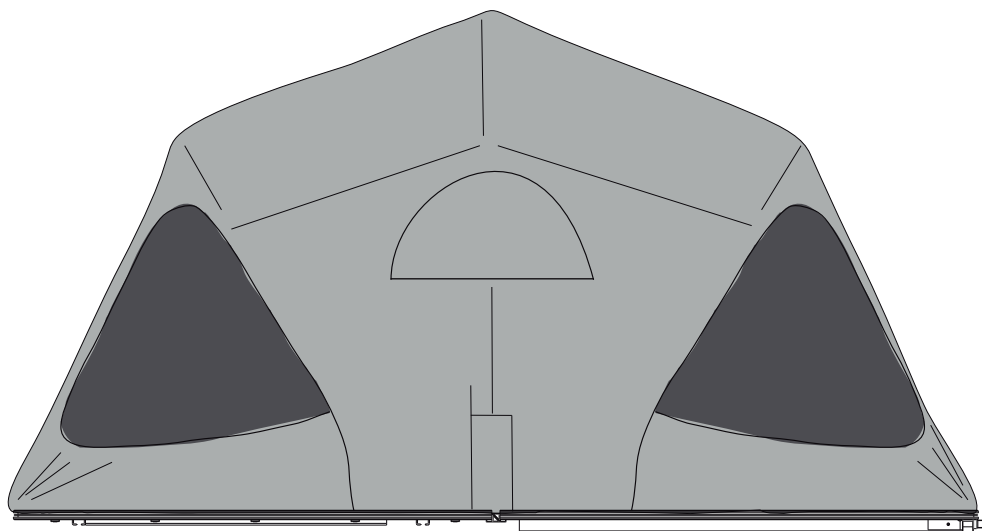
EN USER GUIDE

FR Guide de L'utilisateur

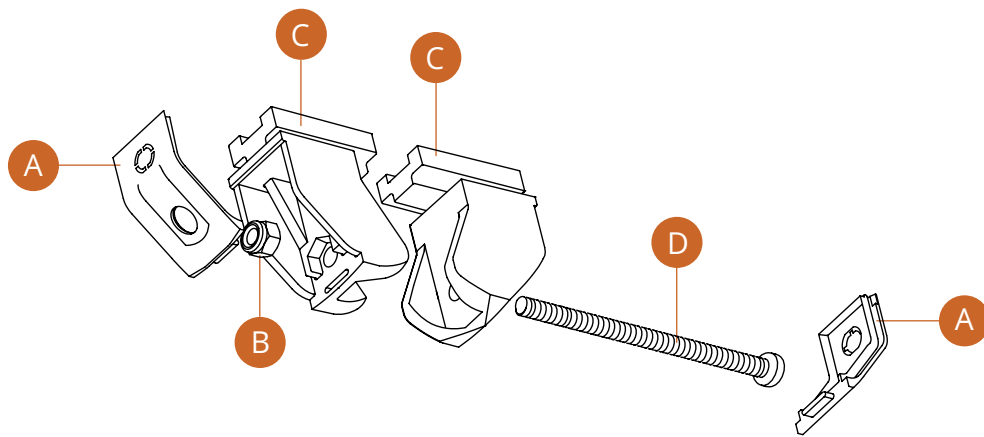
DE Benutzerhandbuch

ES Guía del usuario

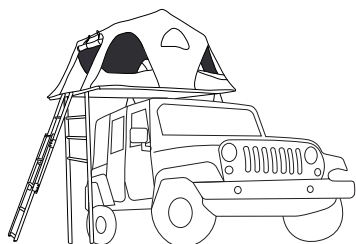
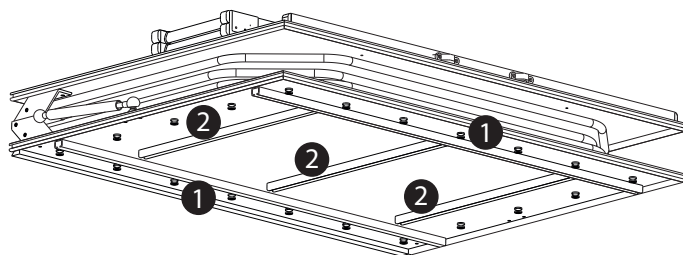
PT Guia de utilizador



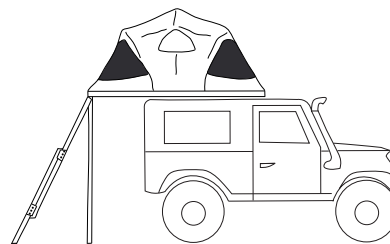
Vision



- EN **Position of the tent**
- FR **tent**
- DE Positionnement de la tente
- ES Positionierung das zelt
- PT Posición de la tienda



1 Side Opening - Long Bars



2 Rear Opening - Short

JAMES BAROUD WARRANTY



5 YEARS WARRANTY - It includes the mechanism, the canvas, the ladder and its fixings, the zippers, the mosquito net, the mattress, the rail and fixings.

In case of request of warranty support, the invoice will be requested, and photos or a film about the problem should be sent to: warranty@jamesbaroud.com. In warranty claims the tent should be packed in the original box to be transported. In the case of litigation or contestation the court of Porto, Portugal have jurisdiction.

jamesbaroud.com



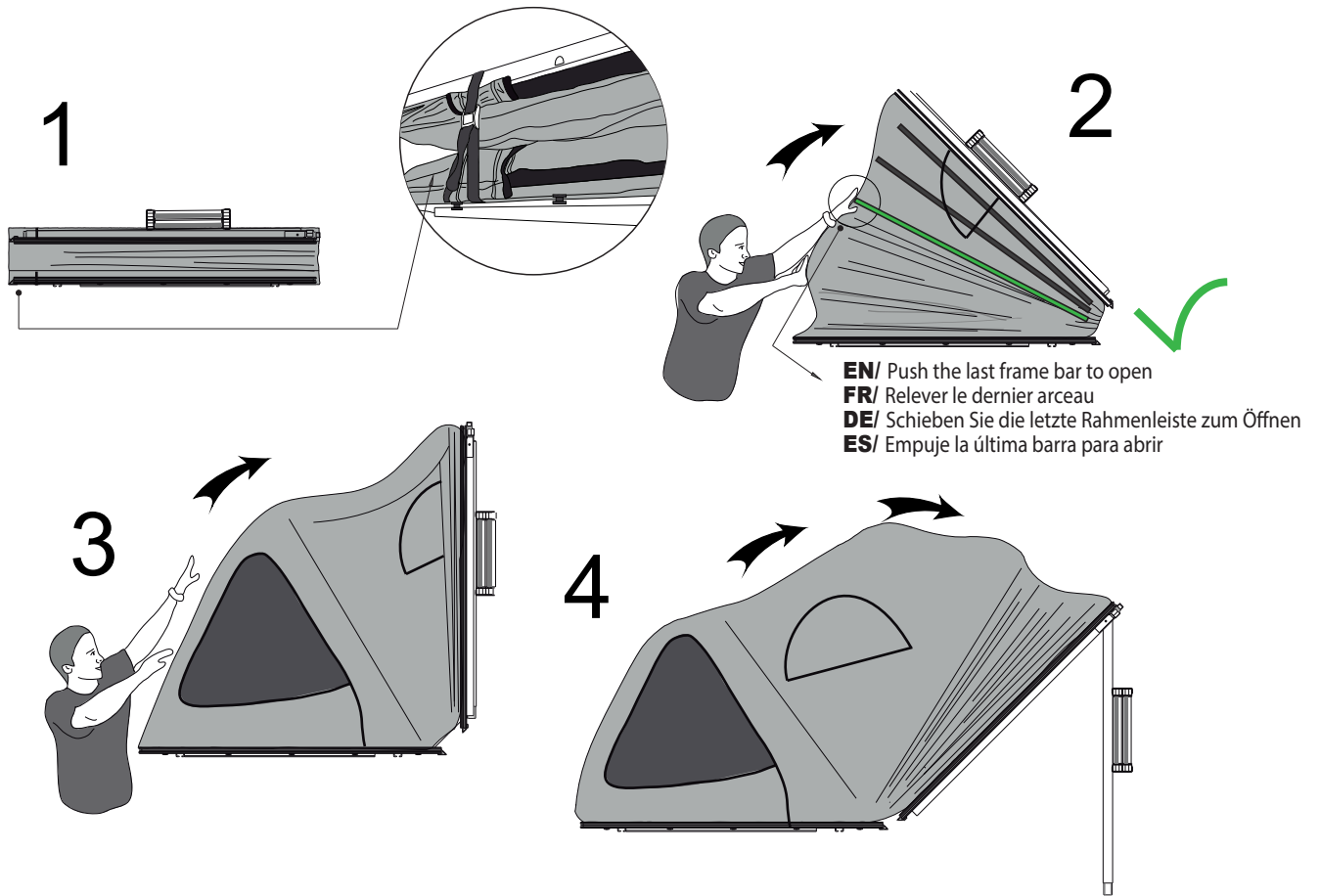
@jamesbaroudofficial

✉ contact@jamesbaroud.com

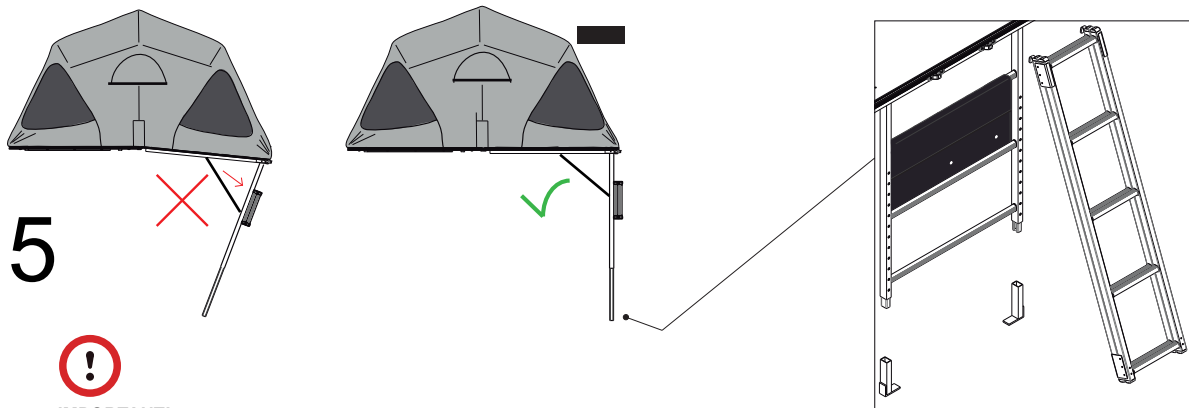


OPEN

SEMI-AUTOMATIC OPENING



EN/ Push the last frame bar to open
FR/ Relever le dernier arceau
DE/ Schieben Sie die letzte Rahmenleiste zum Öffnen
ES/ Empuje la última barra para abrir



IMPORTANT!
 Make sure they that the telescopic feet are not tilted so that the base of the tent is stable.

IMPORTANT!
 Assurez vous que les pieds télescopiques ne soient pas inclinés, de sorte que la tente soit de niveau.

WICHTIG!
 Stellen Sie sicher, dass die Teleskopbeine nicht gekippt sind so dass die Basis des Zeltens stabil ist.

¡IMPORTANTE!
 Asegúrese de que las patas telescópicas no estén inclinadas para que la base de la tienda sea estable.

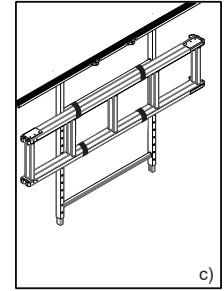
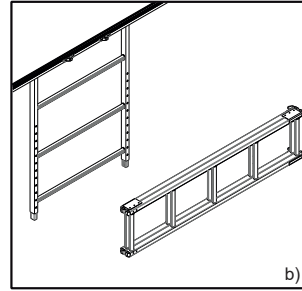
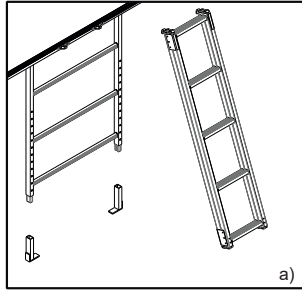
OPENING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'OUVERTURE/ ERÖFFNUNGSVERFAHREN/ INSTRUCCIONES DE APERTURA

- | | | | | | |
|---|---|--|--|---|--|
| <p>1
 DE/ Sicherheitsgurte öffnen
 EN/ Open safety straps
 FR/ Défaire les deux sangles de sécurité</p> | <p>2
 DE/ Schieben Sie die letzte Rahmenleiste zum Öffnen
 EN/ Push the last frame bar to open
 FR/ Relever le dernier arceau</p> | <p>3
 DE/ Schieben Sie das Zelt zur vollen Öffnen
 EN/ Push the tent to full opening
 FR/ Donner une pulsion et lâcher</p> | <p>4
 DE/ Teleskopunterstützung
 EN/ Telescopic support placement
 FR/ Ouverture automatique de la tente</p> | <p>5
 DE/ Stellen Sie die Teleskopfüße ein
 EN/ Adjust the telescopic feet
 FR/ Ajuster les pieds télescopiques</p> | <p>6
 DE/ Platziere die Leiter
 EN/ Place the ladder
 FR/ Placer l'échelle</p> |
|---|---|--|--|---|--|

CLOSE



1



IMPORTANT!

When closing do not leave any object inside the tent.

Reassemble the 2 telescopic legs in their base and make sure that both safety devices are correctly engaged.

IMPORTANT!

Lors de la fermeture, ne laissez aucun objet à l'intérieur de la tente.

Impératif : Remonter les 2 pieds télescopiques dans leur base et s'assurer que les 2 sécurités sont bien enclenchées.

WICHTIG!

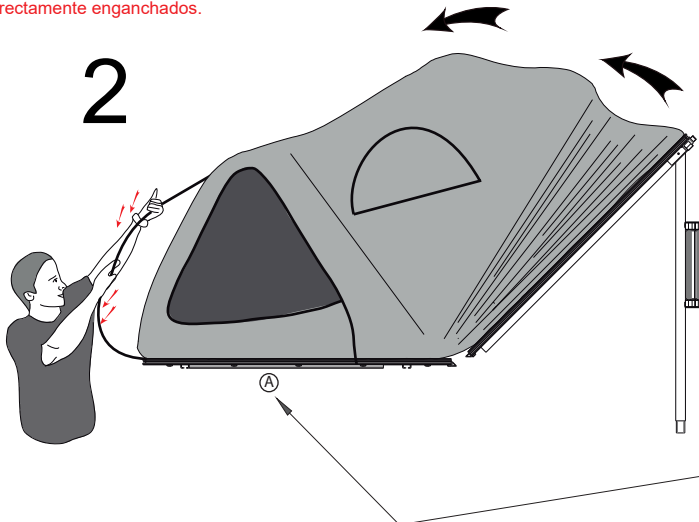
Lassen Sie beim Schließen keine Gegenstände im Zelt.

Montieren Sie die 2 Teleskopbeine in ihrer Basis und stellen Sie sicher, dass beide Sicherheitsvorrichtungen richtig eingerastet sind.

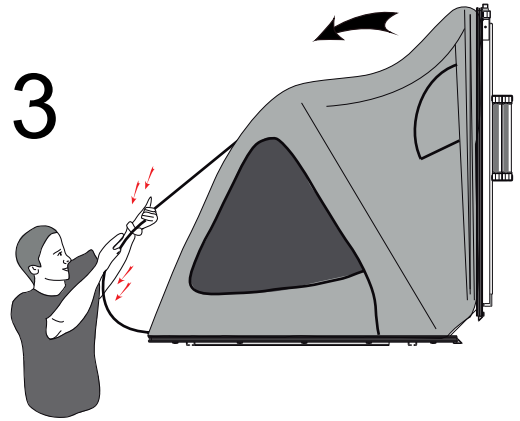
¡IMPORTANTE!

Al cerrar no deje ningún objeto dentro de la tienda.

Imperativo: vuelva a montar las 2 patas telescópicas en su base y asegúrese de que ambos dispositivos de seguridad estén correctamente enganchados.



3



IMPORTANT!

When closing the tent make sure the blankets are folded only on the side A

IMPORTANT!

Lors de la fermeture de la tente, assurez-vous que les couvertures sont pliées uniquement sur le côté A

WICHTIG!

Stellen Sie beim Schließen des Zeltes sicher, dass die Decken werden nur auf der Seite A gefaltet

¡IMPORTANTE!

Al cerrar la tienda, asegúrese de que los edredones solo se doblan en el lado A



CAUTION!

When closing the tent do not leave fabric out.

ATTENTION!

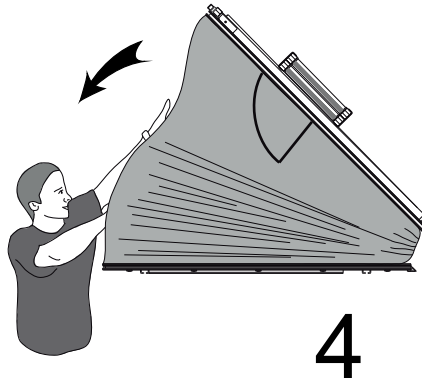
Assurez vous que la toile est bien rentrée à l'intérieur de la tente.

WAARSCHUWING!

Wenn Sie das Zelt schließen, lassen Sie den Stoff nicht draußen.

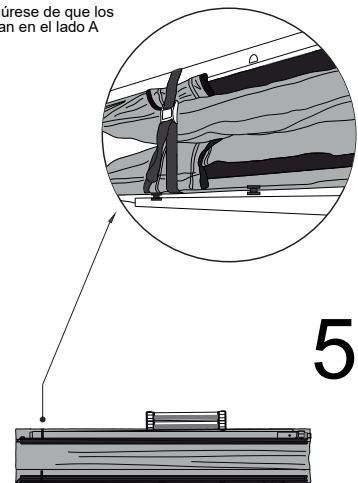
¡ATENCIÓN!

Al cerrar la tienda, no deje la tela afuera.



4

5



CLOSING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE FERMETURE / SCHLIEßENSVERFAHREN / INSTRUCCIONES DE CIERRE

1

EN/ Collect telescopic feet and extensions/ Stow the ladder

FR/ Refixer l'échelle sur son support

DE/ Teleskopfüße und Verlängerungen sammeln / Leiter ablegen

ES/ Recoge los pies y las extensiones telescópicas / Guarda la escalera en su soporte

2

EN / Pull straps to start closing the tent

FR/ Tirez sur les sangles pour commencer à fermer la tente

DE/ Ziehen Sie an den Riemen, um das Zelt zu schließen

ES/ Tirar de las correas para empezar a cerrar la tienda

3

EN/ Continue closing

FR/ Continuer à fermer la tente

DE/ Schließen Sie weiter

ES/ Continuación del cierre

4

EN/ Make sure the fabric is well packed inside

FR/ Assurez vous que la toile est bien rentrée à l'intérieur de la tente

DE/ Stellen Sie sicher, dass der Stoff gut verpackt ist

ES/ Asegúrate de que la tela esté bien acondicionada

5

EN/ Close safety straps

FR/ Fermer les 2 sangles de sécurité et remettre la bâche de protection

DE/ Sicherheitsgurte schließen

ES/ Cerrar las correas de seguridad